



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Department of External Affairs  
Terms Under Three Months  
Exclusion Approval Order, 1993

Décret de 1993 approuvant  
l'exemption de personnes  
employées pour moins de trois  
mois au ministère des Affaires  
extérieures

SOR/93-172a

DORS/93-172a

Current to March 17, 2026

À jour au 17 mars 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to March 17, 2026. Any amendments that were not in force as of March 17, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 17 mars 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mars 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**Order Approving the Exclusion by the Public Service Commission from the Operation of the Public Service Employment Act, of All Persons Appointed on or After April 1, 1993, for One or More Specified Periods of Less Than Three Months Totalling Less Than Six Months in the Aggregate During Any Consecutive 12-Month Period for the Purpose of Being Employed in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory Group and the Secretarial, Stenographic, Typing Group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services Group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support Group of the Technical Category During the Period Beginning on April 1, 1993 and Ending on December 31, 1993**

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Approval

## TABLE ANALYTIQUE

**Décret approuvant l'exemption par la Commission de la fonction publique de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique des personnes nommées à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993 pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993**

- 1 Titre abrégé
- 2 Définition
- 3 Approbation

Registration  
SOR/93-172a March 30, 1993

## PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

### Department of External Affairs Terms Under Three Months Exclusion Approval Order, 1993

P.C. 1993-627 March 30, 1993

Whereas the Public Service Commission has decided that it is not practicable nor in the best interests of the Public Service to apply the provisions of the *Public Service Employment Act* to all persons appointed on or after April 1, 1993 for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category during the period beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993;

Whereas the Public Service Commission is of the opinion that it is desirable to make the annexed *Regulations respecting the employment of persons for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category during the period beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993;*

Whereas the Public Service Commission has decided, pursuant to subsection 41(1) of the *Public Service Employment Act*, to exclude from the operation of the *Public Service Employment Act* all persons appointed on or after April 1, 1993 for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service

Enregistrement  
DORS/93-172a Le 30 mars 1993

## LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

### Décret de 1993 approuvant l'exemption de personnes employées pour moins de trois mois au ministère des Affaires extérieures

C.P. 1993-627 Le 30 mars 1993

Attendu que la Commission de la fonction publique estime qu'il est difficilement réalisable et contraire aux intérêts de la fonction publique d'appliquer la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* aux personnes nommées à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993 pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Affaires extérieures dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993;

Attendu que la Commission de la fonction publique estime qu'il est souhaitable de prendre le *Règlement concernant l'emploi de personnes pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993*, ci-après;

Attendu que la Commission de la fonction publique a décidé, en vertu du paragraphe 41(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, d'exempter de l'application de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, les personnes nommées à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993 pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe

Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category during the period beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993;

And Whereas the Public Service Commission recommends, pursuant to subsection 37(1) of the *Public Service Employment Act*, that the Governor in Council make the annexed *Regulations respecting the employment of persons for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category during the period beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993;*

Therefore, His Excellency the Governor General in Council,

**(a)** on the recommendation of the Secretary of State of Canada, is pleased hereby, pursuant to subsection 41(1) of the *Public Service Employment Act*, to make the annexed *Order approving the exclusion by the Public Service Commission from the operation of the Public Service Employment Act of all persons appointed on or after April 1, 1993, for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category during the period beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993;* and

**(b)** on the recommendation of the Secretary of State of Canada and the Public Service Commission, is pleased hereby, pursuant to subsection 37(1) of the *Public Service Employment Act*, to make the annexed *Regulations respecting the employment of persons for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category*

Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993;

Attendu que la Commission de la fonction publique recommande, en vertu du paragraphe 37(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, que le gouverneur en conseil prenne le *Règlement concernant l'emploi de personnes pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et groupe Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993, ci-après,*

À ces causes,

**a)** sur recommandation du secrétaire d'État du Canada, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, en vertu du paragraphe 41(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, le *Décret approuvant l'exemption par la Commission de la fonction publique de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique des personnes nommées à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993 pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993, ci-après;*

**b)** sur recommandation du secrétaire d'État du Canada et de la Commission de la fonction publique, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, en vertu du paragraphe 37(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, le *Règlement concernant l'emploi de personnes pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes*

*during the period beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993.*

*Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993, ci-après.*

**Order Approving the Exclusion by the Public Service Commission from the Operation of the Public Service Employment Act, of All Persons Appointed on or After April 1, 1993, for One or More Specified Periods of Less Than Three Months Totalling Less Than Six Months in the Aggregate During Any Consecutive 12-Month Period for the Purpose of Being Employed in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory Group and the Secretarial, Stenographic, Typing Group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services Group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support Group of the Technical Category During the Period Beginning on April 1, 1993 and Ending on December 31, 1993**

## Short Title

**1** This Order may be cited as the *Department of External Affairs Terms Under Three Months Exclusion Approval Order, 1993*.

## Interpretation

**2** In this Order, **persons** means persons who are not employed pursuant to the *Public Service Employment Act*. (*personne*)

## Approval

**3** The exclusion by the Public Service Commission from the operation of the *Public Service Employment Act* of all persons appointed on or after April 1, 1993, for one or more specified periods of less than three months totalling less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of External Affairs in the Clerical and Regulatory group and the Secretarial, Stenographic, Typing group of the Administrative Support Category, in the Administrative Services group of the Administrative and Foreign Service Category, and in the Social Science Support group of the Technical Category during the period

**Décret approuvant l'exemption par la Commission de la fonction publique de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique des personnes nommées à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993 pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Affaires extérieures, dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993**

## Titre abrégé

**1** *Décret de 1993 approuvant l'exemption de personnes employées pour moins de trois mois au ministère des Affaires extérieures.*

## Définition

**2** La définition qui suit s'applique au présent décret.

**personne** Toute personne qui n'est pas employée en vertu de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*. (*persons*)

## Approbation

**3** Il est approuvé que soit exemptée par la Commission de la fonction publique de l'application de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* toute personne nommée à compter du 1<sup>er</sup> avril 1993 pour une ou plusieurs périodes déterminées de moins de trois mois totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employée au ministère des Affaires extérieures dans les groupes Commis aux écritures et aux règlements et Secrétariat, sténographie, dactylographie de la Catégorie du soutien administratif, dans le groupe Services administratifs de la Catégorie de l'administration et du service extérieur, et dans le groupe Soutien des sciences sociales

beginning on April 1, 1993 and ending on December 31, 1993, is hereby approved.

de la Catégorie technique, au cours de la période commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 décembre 1993.